

Közös nyilatkozat

a Lengyel Népköztársaság párt- és kormány- küldöttségének a Magyar Népköztársaságban tett látogatásáról

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormánynak meghívására november 18-tól 22-ig baráti látogatást tett a Magyar Népköztársaságban a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának és a Lengyel Népköztársaság kormánynak küldöttsége, Wladyslaw Gomulkának, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárnak és József Cyrankiewicznek, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottsága tagjának, a Minisztertanács elnökének vezetésével.

A Magyar Népköztársaságban tett látogatás során a küldöttség megtekintett néhány ipari és mezőgazdasági üzemet és megismerkedett a magyar népek a szocialista iparban, a mezőgazdaságban, a kultúrában és oktatásban, valamint az életszínelvonal emelésében elért jelentős vívmányaival.

A forró fogadtatás, amelyben a magyar nép a küldöttséget részesítette, a munkáscsoportok, a dolgozó parasztság és az értelmiség képviselőivel történt találkozások ismét meggyőzően bizonyították, hogy a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság közötti barátság erős és tartós szálai fűzők egybe.

A látogatás folyamán megbeszélésekre került sor a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a Magyar Népköztársaság kormányának képviselői, illetve a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának és a Lengyel Népköztársaság kormányának küldöttsége között.

A két fél képviselőinek megbeszélései a szoros barátság és a testvéri együttműködés szellemében folytak és minden megbeszélés után nézetek teljes azonosságát mutatták.

I.

Mindkét fél megállapította, hogy a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság kapcsolata a proletár nemzetközi együttműködés, a kölcsönös megbecsülés, a baráti támogatás és a kölcsönös segítségnyújtás elvein nyugszanak s eredményesen segítik mindkét ország fejlődését. A kapcsolatok, különösen az utóbbi években — a két ország párt- és kormányküldöttségeinek 1958-ban és 1960-ban aláírt közös nyilatkozataiban foglalt határozatok alapján — kiszélesedtek és elmélyültek.

A tárgyaló felek a megbeszélések során hangsúlyozták, hogy továbbra is teljes erővel támogatják a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának keretei közötti együttműködés szélesítését, formáinak és módszereinek állandó fejlesztését, a nemzetközi szocialista munkamegosztás alapján. Kijelentik, hogy a magyar—lengyel gazdasági együttműködést a két ország és valamennyi szocialista ország érdekeivel összhangban tovább kívánják bővíteni.

Mindkét fél pozitívan értékeli a magyar—lengyel állandó gazdasági együttműködési bizottság tevékenységét, amely a két ország párt- és kormányküldöttségeinek 1958. évi május-i közös nyilatkozata alapján alakult.

A gazdasági, a tudományos és műszaki együttműködés eredményei hozzájárultak mindkét ország népgazdaságának további fejlődéséhez, valamint a szocialista országok közötti együttműködés kibővítéséhez.

A két ország közötti árucserforgalom lényegesen növekedett. A hosszú lejáratú egyezményben eredetileg előirányozott szinthez viszonyítva 1961-ben 23 százalékkal, 1962-ben pedig 37 százalékkal növekedett a forgalom. 1963-ban az árucserforgalom mintegy 55 százalékos növekedést ért el a hosszú lejáratú egyezményben erre az évre előirányozott szinthez viszonyítva, ami közel 2,5-szeres növekedés 1958-hoz képest. Az árucserforgalom növekedésével egyidejűleg jelentősen megváltozott a külkereskedelmi struktúrája is, amit mindenképp a gépek és berendezések kölcsönös szállításának emelkedése jellemez.

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának ajánlása értelmében a két ország tervező szervei az utóbbi időben megbeszéléseket folytattak a távlati tervek összehangolásáról.

Eredményesen működik a szén-meddőhányók feldolgozására alakult magyar—lengyel vállalat, a HALDEX, amely mindkét ország részére hasznos tevékenységet fejt ki.

A műszaki-tudományos együttműködés keretében fejlődik a közvetlen kapcsolat üzemei, tervezőirodák és kutatóintézetek között.

Mindkét fél megállapítja, hogy jelentősen növelhető a külkereskedelmi forgalom. — Ez a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa alapelveinek és határozatainak megfelelően — a két ország gazdasági adottságainak fokozott figyelembevételével, a termelési tervek, a termelési tevékenység és a beruházások fokozott összehangolása, a szakosítás és a kooperáció kiszélesítésének útján érhető el.

A termelőerők további gyors fejlesztése, a munkatermelékenység növelése és az önköltség csökkentése érdekében a felek elfeharozták, hogy a magyar—lengyel állandó gazdasági együttműködési bizott-

ság konkrét javaslatokat dolgoz ki a termelés szakosítására és a termelési együttműködés elmélyítésére. A következő időszakban különösen a gépjárműiparban (autóbusz- és tehergépkocsi-gyártás), a vagon- és mozdonygyártásban (Diesel-mozdonyok, vasúti személykocsik, tehervagonok, valamint motorkocsik), a hűtés-technikában, a traktorgyártásban, a mezőgazdasági gépiparban, a finommechanikai iparban kell kiszélesíteni a gazdasági együttműködést.

Mindkét fél célszerűnek tartja szorosabb együttműködés kialakítását a vaskohászatban, és helyesli közös szerv létrehozását a vaskohászati termelés összehangolására az érdekelt országok részvételével.

Figyelembe véve a vegyipar tervek intenzív fejlesztést, elhatározták, hogy a két ország illetékes szervei konkrét programot dolgoznak ki a kölcsönös vegyipari szállítások növelésére, a termelési és beruházási tervek összehangolására, valamint a szakosítás elmélyítésére.

A két fél megbízta a két ország külkereskedelmi minisztériumát, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az árucserforgalom további növelésére 1964-ben és 1965-ben.

A két fél elhatározta, hogy tervező szerveik 1964 első felében megbeszéléseket tartanak a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa által hozott határozatok értelmében az 1966—1970. évi gazdasági tervek összehangolására. E tárgyalások alkalmával a beruházások összehangolása révén törekedjenek a szabad termelési kapacitások kihasználására, és a gazdaságilag indokolatlan, párhuzamos kapacitások kialakításának elkerülésére.

Célszerűnek tartják a tudományos és műszaki együttműködés bővítését, többek között hűtés-technikában és a fémgyártásban közös tudományos kutatási és konstruktív munka szervezését.

A megbeszélések során a két fél megállapította, hogy országaik között még további kedvező lehetőségek vannak a tudományos, műszaki és kulturális kapcsolatok fejlesztésére. Megállapodtak, hogy megfelelő lépéseket tesznek a turistaforgalom további megkönnyítésére.

II.

A nemzetközi helyzettel kapcsolatban mindkét fél hangsúlyozza, hogy a mai idők legfontosabb kérdése a világbéke fenntartásáért vívott harc, továbbá az emberek millióinak pusztulásával fenyegető nukleáris háború kirobbanásának megakadályozása. Ez elősegíti a szocializmus építő országok további kedvező fejlődését, kedvez a tőkés országokban a szocializmusért és a haladásért küzdő erők harcának, jelentősen előmozdítja a gyarmati és félgymarmati népek nemzeti felszabadító harcának sikerét.

A nukleáris világkonfliktus elkerülésének reális lehetőségét biztosítja a Szovjetunió és a többi szocialista ország békepolitikája, állandóan növekvő gazdasági és katonai ereje, a szocialista tábor egysége és összeforrottsága, a munkáscsoportok és a béke, és a haladás összes erőinek aktív harca a tőkés országokban, valamint a nemrég felszabadult országok cselekvő fellépése a háborús erők ellen vívott küzdelemben.

A Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság a többi szocialista országgal együtt következetesen alkalmazza külpolitikájában a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének lenini elvét.

A tárgyalásokon mindkét fél megállapította, hogy a moszkvai részleges atomcsendegyezmény hozzájárul a nemzetközi feszültség enyhítéséhez, és kedvező feltételeket teremthet a felgülemlett egyéb nemzetközi problémák megoldásához.

A Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság teljes mértékben támogatja a Varsói Szerződés államai és a NATO-államok között köendő megemntamadási egyezményre és a két német állam területén létesítendő ellenőrző állomásokra vonatkozó szovjet javaslatokat, kapcsolatban a fegyverkezés korlátozásához vezető egyéb lépésekkel és más intézkedésekkel, amelyek megvalósítása, különösen Európában, hozzájárulna a feszültség enyhüléséhez, s megkönnyítené az előrehaladást az általános és teljes leszerelésről folytatott tárgyalásokon.

A közép-európai atomfegyvermentes és korlátozott fegyverzetű övezet létesítésére vonatkozó lengyel tervezet megvalósítása, amely az egész világon széles körű támogatásra és megértésre talál, ugyanakkor fontos lépést jelentene előre az európai biztonság megszilárdításának útján.

A Szovjetunió, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság és a többi szocialista országnak az imperializmus háborús erők ellen, a tartós bé-

(Folytatás a 2. oldalon.)

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

53. évfolyam, 275. szám 12 OLDAL, ÁRA 80 FILLÉR Vasárnap, 1963. november 24.

Hétfőn temetik Kennedyt

N. SZ. HRUSCsov SZEMÉLYES RÉSZVÉTVILVÁNYÍTÁSA ÉS TÁVIRATA DOBI ISTVÁN TÁVIRATA JOHN SON ELNÖKNEK KENNEDY HOLTTESTE A FEHÉR HÁZBAN AZ ÚJ ELNÖK MEGKEZDTE TÁRGYALÁSAIT HIVATALOS VÁDAT EMELTEK L. H. OSWALD ELLEN VILÁGVISSZHANG A MERÉNYLETRŐL

Kennedy elnök meggyilkolása óta minden amerikai rádió- és televízióállomás megszakítás nélkül jelenti a legújabb fejleményeket, kommentárokat és nyilatkozatokat az elnök halálával kapcsolatban. A megdöbbentő hír bejelentése pénteken New Yorkban

valóságos forgalmi torlódást okozott. Az autók, villamosok, autobuszok leálltak, míg a vezetők hallgatták a rádió bejelentését.

A washingtoni Fehér Házban

a gyász jelű félkörrel engedték az Egyesült Államok nemzeti lobogóját. A nagyvárosokban a színházak, mozik és egyéb szórakozóhelyek bezártak. A New York-i Broadway reklámfényei kialudtak. A különböző sporteseményeket félbeszakították. Az egész Egyesült Államok gyászolja John Kennedyt, a nyolcadik elnököt, akit hivatali ideje alatt ért a halál, s sorrendben

a negyediket, aki gyilkos merényletnek esett áldozatul.

A hírtügnökségi jelentések megrendítő részleteket közölnek Kennedy elnök haláláról és az azt követő első órák eseményeiről. Mielőtt a dallasi kórházban Kennedy bronzkoporsóját lezárták volna, az elnök felesége meg utoljára megcsókolta férjét és

jegygyűrűjét a halott újjára húzta.

Az elnöki repülőgépen Washingtonig az utat Kennedy-nek abban a fülkében töltötte, ahol férje koporsóját elhelyezték. A légierők Washington mellett andresi támaszpontjáról egy mentőkocsi a haditengerészet egy közeli kórházába vitte az elnök koporsóját. Az özvegy itt töltötte az éjszakát és

szombaton a reggeli órákban halott férjét kísérvé érkezett a Fehér Házba. A Kennedy házaspár két gyermeke még semmit sem tud apjuk haláláról. A há-

roméves John-t és a hatéves Caroline-t, akik jövő héten ünneplik születésnapjukat, el is szállították a Fehér Házból, hogy megkíméljék őket a gyászünnepséggel kapcsolatos megrázkódtatástól.

Szombaton reggel a korai időpont ellenére több száz ember várakozott a Fehér Ház előtt, hogy szemtanúja legyen Kennedy elnök utolsó hazatérésének. S ugyanabban az időpontban már ezrével érkeztek részvétvírárok a világ minden tájáról Jacqueline Kennedyhez.

az elhunyt elnök özvegyéhez, valamint Lyndon Johnsonhoz, az Egyesült Államok új elnökéhez.

N. Sz. Hruscsov és Nyina Petrovna távirata

Elsők között nyilvánította az özvegynek részvétét N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és Nyina Petrovna Hruscsov. (Folytatás a 3. oldalon.)

Idén Szegeden 759 lakás épül

A lakásépítési program keretében Szegeden idén is újabb és újabb házak kerülnek átadásra, többben a befejező munkához érkeznek és továbbiak építéséhez fognak. Az idén Szegeden a központi lakásberuházási keretből — amint erről tájékoztatást adott Jóó István, a városi tanács terveysztályának főmérnöke és Hunyadi László, a városi tanács építési osztályának csoportvezetője — a tervek szerint 388 lakás építését kell befejezni. Ezeknek a többsége, szám szerint 233 lakás az egyre erőteljesebben bontakozó új városnegyedben, az Ogyessza lakótelepen épül. Itt emelik az Építésiügyi Minisztérium úgynevezett kísérleti lakóházát is, amelynek falai között 41 lakást alakítanak ki.



Az Ogyessza negyed új, 74 lakásos épülete

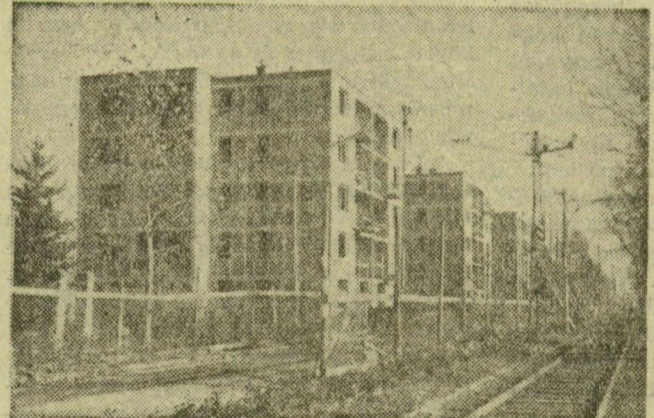
Az újszegedi Ogyessza városrészben 152 lakást már korábban átadtak az építők, s a családok már be is költöztek. A hiányzó 81 lakás építése tart.

A Mikszáth Kálmán utcában már felépült a szép új ház és 48 lakás elfoglalták a családok. Az Oskola utca környékén több ház falai magasodnak és a Roosevelt téren, a halászcárda mellett létesül az öregek háza, amelynek építése befejező szakaszához érkezett. Az Oskola utca környékén — a negyed rendezési tervének megfelelően — idén összesen 89 lakást építenek és belőlük 30-ba már beköltöztek a családok.

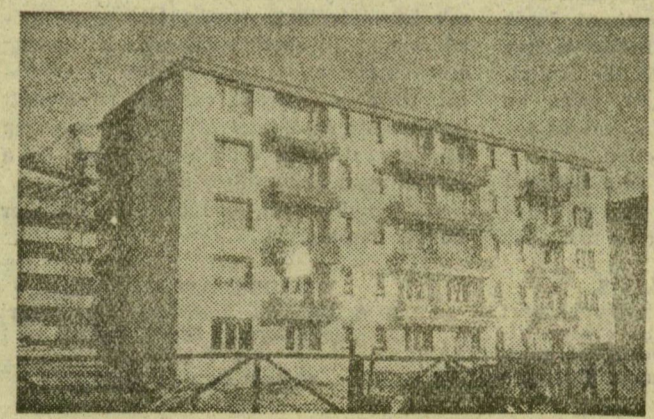
Újszegeden, a Népkert soron is dolgoznak az építők és itt 54 szintén korszerű lakást hoznak létre. A Pozsonyi Ignác utca és a Kossuth Lajos sugárút sarkán épített új ház 12 lakásába már korábban beköltöztek a lakók. A Petöfi Sándor sugárút 35. szám alatt összesen 12 lakást kell kialakítani. Ezeket kívül a különböző tárcák a városban 1963-ban 21 lakást építtettek.

A szervezett OTP társasházépítési-akció során a nem is olyan régen nyitott Egressy Béni utcában tíz újabb épület, összesen 40 lakás kerül átadásra. Szeged három kerületében, a külső városrészekben szép számú a magánházipítkezés, és várhatóan 215 új családi házba költöznek be gazdáik.

Szegeden a terv szerint — együtt számolva a központi lakásberuházási keretből, a különböző tárcák terhére épülő lakásokat, valamint a társasház-akció és a magánépítetteket — idén összesen 759 lakás épül.



A Népkert soron három épülettömb készül



Negyemeletes lakóház a Tömörkény utcában